

# Rapport annuel 2020





Photo by Jose Llamas on Unsplash

# Table des matières

<b>Avant-propos</b>	<b>4</b>
<b>L'OSE en bref</b>	<b>6</b>
<b>Conseil des Suisses de l'étranger (CSE)</b>	<b>8</b>
› Priorités 2020	
› Révision du règlement	
› Élection directe au CSE	
› Monument commémoratif suisse pour les victimes du national-socialisme	
› Reconnaissance de nouvelles associations suisses	
› Votations fédérales	
<b>Comité</b>	<b>12</b>
› Thèmes prioritaires	
› Mutations	
<b>Secrétariat de l'OSE</b>	<b>14</b>
› Organigramme	
› Service Juridique	
› Service Communications & Marketing	
› Revue Suisse	
› Services des jeunes	
<b>Institutions partenaires</b>	<b>24</b>
<b>Perspectives 2021</b>	<b>27</b>
<b>Comptes annuels</b>	<b>28</b>
<b>Annexes</b>	<b>34</b>
› L'OSE en chiffres	
› Statistiques	
<b>Conseil des Suisse de l'étranger</b>	<b>38</b>
› Membres du comité	
› Membres de l'étranger	
› Membres de l'intérieur	
› Jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger	
› Membres de l'étranger suppléants	
<b>Impressum</b>	<b>47</b>

# Swiss Community dans le monde

En 2020, toute la planète a subi les conséquences de la pandémie de coronavirus. Les défis entraînés par cette situation inédite subsisteront en 2021, malgré les espoirs soulevés par les vaccins, tant les incertitudes restent nombreuses. La crise nous a éclairés sur le caractère crucial de la protection de la santé et d'un système sanitaire opérationnel, avec des capacités hospitalières suffisantes. Le service public et les mesures de l'État ne cessent de gagner en importance dans les domaines de la recherche et de la santé, dans les questions de la répartition ainsi que dans le soutien apporté aux entreprises, voire leur sauvetage.

Pour les Suissesses et les Suisses de l'étranger, la globalisation se passe d'explications. Cela étant, cela ne les a pas empêchés, tout comme l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) d'ailleurs, de se trouver confrontés à une dimension de la mondialisation inconnue à ce jour. Dans ces conditions, il a fallu faire preuve d'agilité. Le congrès 2020 ainsi que les camps d'hiver et d'été pour la jeunesse, tant appréciés, ont été annulés. Les réunions du comité et du Conseil des Suisses de l'étranger sont devenues virtuelles. Le secrétariat est, quant à lui, passé au chômage partiel et au télétravail.

Malgré toutes les mesures prises dans l'urgence, l'OSE est parvenue à réaliser les objectifs qu'elle s'était fixés pour 2020. Le projet échelonné sur plusieurs années de regroupement de nos trois sites web OSE, « Revue Suisse » et Swiss Community a par ailleurs pu être achevé à la fin de l'année. Ces étapes importantes, comme d'autres, n'auraient guère été possibles sans l'engagement tenace de tous les collaborateurs et le soutien du Conseil des Suisses de l'étranger ainsi que de nombreux partenaires. Nous les remercions tous du fond du cœur.

Il reste cependant encore fort à faire. Actuellement, nous nous interrogeons sur les conséquences délétères de la pandémie pour de nombreux Suisses de l'étranger et sur ce que l'organisation peut faire pour les protéger. Une fois de plus, force est de constater l'effet restrictif du principe du lieu de résidence et l'importance des accords bilatéraux.

Nous nous engageons également pour que le vote électronique devienne bientôt réalité et qu'il permette d'apporter un soutien nécessaire à notre démocratie. La Suisse ne peut pas se permettre d'empêcher délibérément plus de deux cent mille Suissesses et Suisses de l'étranger de participer aux votations et aux élections alors que c'est leur droit le plus légitime.

Nous abordons la nouvelle année avec élan et tenons à rappeler avec insistance à la Swiss Community dispersée dans le monde entier : « you'll never walk alone ».



**Remo Gysin**  
Président de l'OSE



**Ariane Rustichelli**  
Directrice de l'OSE

# L'OSE en bref

## Structures et missions

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) est portée par quelque 655 associations et institutions suisses du monde entier. Fondée en 1916 par la Nouvelle Société Helvétique, l'Organisation des Suisses de l'étranger est depuis 1989 une fondation dotée d'une personnalité juridique propre. Le Conseil des Suisses de l'étranger, qualifié de « Parlement de la Cinquième Suisse », est le conseil de fondation et l'organe suprême de l'OSE. Il se compose de 131 membres, 111 délégués de l'étranger et 20 membres basés en Suisse. Le comité se compose du président de l'OSE, du trésorier et de huit membres du CSE. Il prépare les affaires qui seront traitées par le Conseil des Suisses de l'étranger, représente l'OSE envers l'extérieur et assure la stratégie de l'organisation qui est mise en place par le secrétariat des Suisses de l'étranger.

## Informer

L'OSE informe les Suisses de l'étranger grâce à son nouveau site web [www.swisscommunity.org](http://www.swisscommunity.org), à la « Revue Suisse » tirée à plus de 418 000 exemplaires et distribuée en cinq langues à travers le monde et à différentes publications.

## Relier

Elle favorise les relations entre la Suisse et ses compatriotes à l'étranger (voir Congrès des Suisses de l'étranger, offres pour les jeunes et la communauté en ligne pour les Suisses de l'étranger [SwissCommunity.org](http://SwissCommunity.org)).

## Défendre

La défense des intérêts des citoyens suisses à l'étranger fait partie des tâches principales de l'OSE. Cela inclut, par exemple, les négociations avec des organismes publics et privés, les prises de position et discussions publiques ainsi que le lobbying au niveau fédéral et cantonal. L'intergroupe parlementaire « Suisses de l'étranger », composé de plus de 80 membres du Parlement, joue un rôle prépondérant à cet égard.

## Conseiller

L'OSE conseille les ressortissants suisses et tout Suisse désirant émigrer ou revenir en Suisse sur des questions juridiques concernant, en particulier, les domaines des assurances sociales et de la formation.

# L'OSE en chiffres

**1916**

date de fondation de l'OSE par la Nouvelle Société Helvétique

**655**

associations et institutions dans le monde

**131**

membres du Conseil des Suisses de l'étranger

**14**

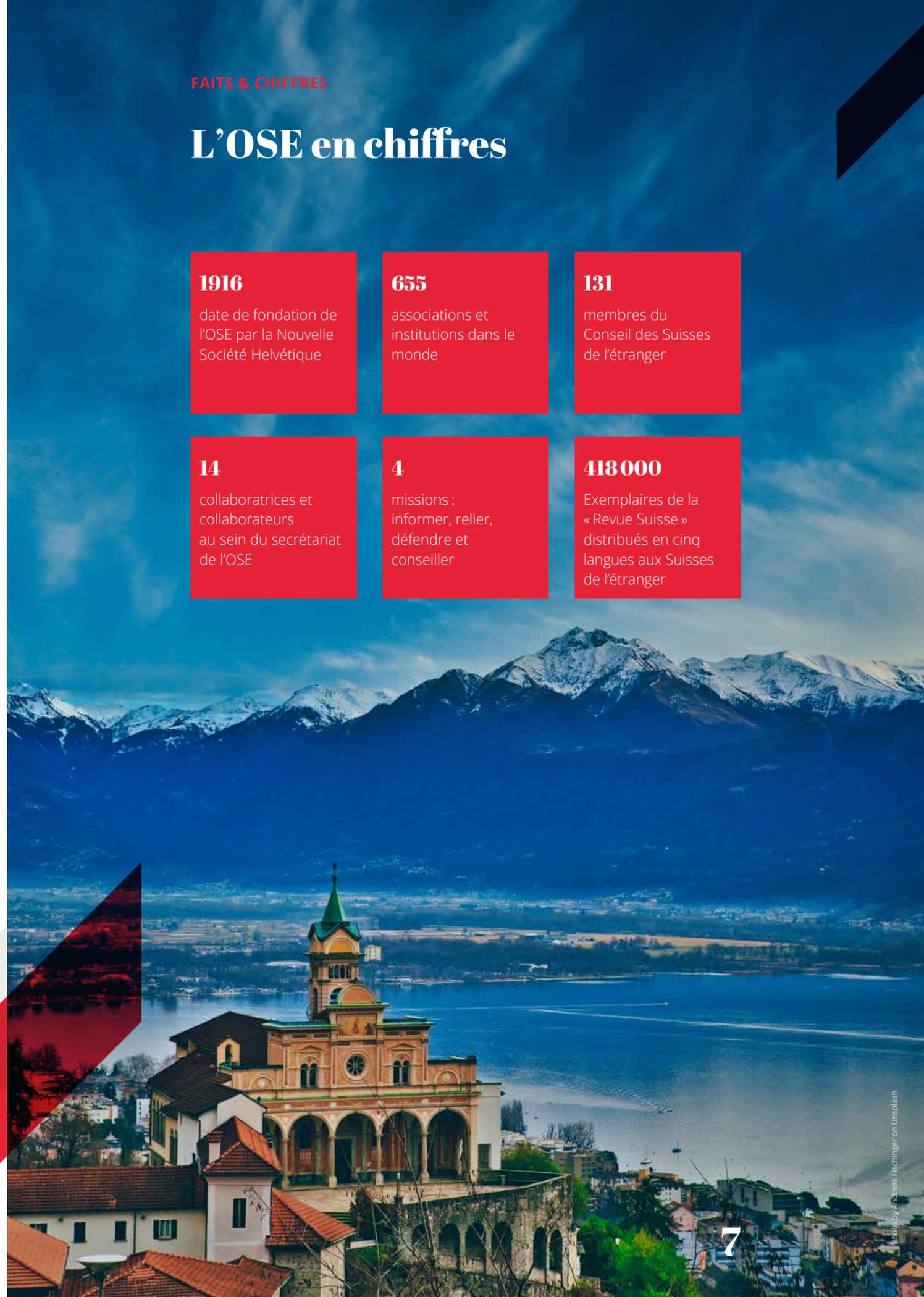
collaboratrices et collaborateurs au sein du secrétariat de l'OSE

**4**

missions : informer, relier, défendre et conseiller

**418 000**

Exemplaires de la « Revue Suisse » distribués en cinq langues aux Suisses de l'étranger



# Conseil des Suisses de l'étranger (CSE)

En raison de la crise liée au coronavirus, la réunion du CSE du 14 mars 2020 n'a pas pu se tenir comme prévu. En lieu et place, des sondages et des votes par voie électronique ont été organisés les 6 et 8 avril ainsi que les 25 et 26 juin 2020. Dans un troisième temps, les informations ont été envoyées aux délégués du CSE par e-mail. Enfin, la première réunion virtuelle du CSE a eu lieu le 10 juillet 2020.

Le CSE a élu Lucas Metzger au poste de trésorier ( cf. paragraphe 3 Comité ) et a pris notamment des décisions relatives aux thèmes ci-dessous.

## Priorités 2020

### 1. Analyse du positionnement des lecteurs de la « Revue Suisse »

( enquête )

### 2. Nouveau site web de l'OSE

- › Design du nouveau site web
- › Textes du nouveau site web prêts

### 3. Augmentation du capital de base

- › Mise en œuvre du concept de legs
- › Nouveau concept de collecte de fonds ( en lien avec le nouveau site web )

### 4. Nouveau contrat avec la Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE)

### 5. Banques

- › Campagne de recommandation de la Banque Cantonale de Genève
- › (la seule banque à accepter tous les Suisses de l'étranger aux mêmes conditions que les Suisses établis sur le territoire national)

### 6. AVS/AI

- › Analyse des possibilités de réalisation des objectifs de l'OSE avec le nouveau directeur de l'Office fédéral des assurances sociales et les nouveaux parlementaires

- › Élaboration d'une solution pour l'envoi des certificats de vie en renforçant la collaboration avec la Caisse suisse de compensation
- › Implication pour la couverture ultérieure des lacunes de cotisations ( objectif à long terme )

### 7. Droit de vote et d'éligibilité des Suissesses et Suisses de l'étranger

- › Intervention auprès de la Confédération pour le maintien du vote électronique en tant qu'option pour les Suissesses et Suisses de l'étranger ainsi que pour le rôle moteur du Conseil fédéral dans le développement du système

### 8. Mobilité internationale

- › Prise de position du CSE sur l'initiative de limitation et campagne active de l'OSE contre cette initiative
- › Renforcement de la collaboration avec swissnex, Présence Suisse et Pro Helvetia pour montrer la valeur ajoutée de la « Cinquième Suisse » dans la communication et les événements

### 9. Représentativité du CSE

- › Groupe Muheim : rapport final
- › Décision sur le système de vote pour les élections de 2021
- › Consultation auprès des pays pour connaître ceux qui souhaitent organiser une élection directe
- › Information à toutes les associations suisses et tous les clubs suisses

### 10. Promotion de la jeunesse

- › Organisation de fêtes pour les jeunes citoyens en collaboration avec educationsuisse et le Département fédéral des affaires étrangères ( DFAE ). En outre, nous souhaitons une fête pour les jeunes citoyens dans au moins un pays supplémentaire.

### 11. Égalité des sexes (promotion des femmes)

- › Idée directrice
- › Programme du samedi matin du Congrès 2020 à Lugano (reporté à 2022)

### 12. Monument commémoratif des victimes suisses du national-socialisme

- › Définition et prise de décision sur le concept et la suite des opérations

### Révision du règlement

La révision du règlement de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) a débuté en 2019. Le vote final sur ce sujet a toutefois été reporté à plusieurs reprises en raison des événements liés au vote électronique et du rapport du groupe de travail Muheim « Représentativité du CSE ». En mars 2020, le comité de l'OSE a débattu de la version en vigueur, adoptée par le CSE dans le cadre d'une procédure par voie de circulaire destinée à remplacer la réunion du 14 mars 2020. Les principales modifications concernent la possibilité d'organiser des élections directes, l'attribution des sièges réservés aux jeunes à l'YPSA, liée à l'exigence claire d'octroyer spécialement les sièges du CSE à des jeunes, et la consignation par écrit de la fonction de suppléant déjà pratiquée pour les délégués du CSE.

### Élection directe au CSE

Le projet « Élection directe au CSE » a formellement débuté en 2020. Le règlement de l'OSE a été adapté pour permettre une élection directe. Par ailleurs, les directives pour l'élection au CSE ont été complétées par une directive relative à l'élection directe. Le CSE a, quant à lui, défini la nouvelle répartition des sièges pour la période 2021–2025 lors de sa réunion du mois d'août. Il a également fallu chercher un système d'élection adéquat, le système de vote électronique du canton de Genève utilisé jusqu'à cette date pour les projets pilotes n'étant plus disponible. Dans le cadre de cette recherche, la question du financement a été soulevée, l'OSE ne disposant alors pas de moyens propres suffisants pour acquérir elle-même un tel système. Dans l'intervalle, une option abordable a été trouvée pour les élections au CSE en 2025 avec le système de « Simple Vote ».

### Monument commémoratif suisse pour les victimes du national-socialisme

Adoption du concept avec décision du CSE à l'issue du second sondage. Le document approuvé par le CSE a été remis officiellement au conseiller fédéral Ignazio Cassis par une délégation du comité de pilotage « Monument commémoratif suisse pour les victimes du national-socialisme » à l'occasion de la réunion du 9 septembre 2020, pour information avant la conférence de presse.

### Reconnaissance de nouvelles associations suisses

En 2020, le CSE a reconnu le Club Suizo Balear, le Savannah Swiss Club, le Swiss Club of Southwest Virginia et la Swiss Society of Hua Hin X en qualité d'associations suisses, ainsi que la Chambre de Commerce Suisse au Maroc en tant que groupe associé. Ces cinq nouveaux membres viennent agrandir le réseau de l'OSE qui compte désormais 655 associations suisses affiliées.



### Votations fédérales

Lors de sa réunion en ligne du 10 juillet 2020, le CSE a également communiqué son point de vue sur les trois objets soumis à votation.

Il s'est prononcé contre l'initiative populaire « Pour une immigration modérée ». 60 % des Suisses de l'étranger vivent dans un pays de l'UE et profitent directement de la libre-circulation des personnes. Une résiliation des accords correspondants aurait été catastrophique et occasionné des changements majeurs pour nos concitoyens établis dans un pays de l'UE. Lors du scrutin du 27 septembre 2020, 61 % des votants ont rejeté l'initiative.

Le CSE a par ailleurs voté pour le projet de loi fédérale sur les services d'identification électronique (loi e-ID), suivant ainsi l'avis du Conseil fédéral (1.6.2018) et du Parlement (23.9.2019), qui acceptent le principe d'une identification électronique reconnue par l'État, aussi appelée e-ID.

Ce thème est particulièrement important pour les Suissesses et les Suisses de l'étranger qui, à l'heure actuelle, ne peuvent pas ouvrir de comptes bancaires en Suisse. En effet, dans leurs efforts pour lutter contre le blanchiment d'argent, les banques sont devenues très exigeantes envers leur clientèle. Un système électronique leur permettrait de mieux identifier leurs clients.

Enfin, le CSE s'est exprimé en défaveur de l'initiative « Pour des entreprises responsables – pour protéger l'être humain et l'environnement », qui a été rejetée le 29 novembre 2020 par la majorité des cantons. Bien que 50,7 % des votants se soient prononcés en faveur de l'initiative, elle a échoué en l'absence de double majorité (du peuple et des cantons).

# Comité

En 2020, le comité s'est réuni à trois reprises. En raison de la pandémie, les séances se sont déroulées sous forme virtuelle, sans présence locale des membres du comité ou en partie seulement.

## Thèmes prioritaires

### 1. Aspect financier

- Mise en œuvre des recommandations formulées dans l'audit réalisé en 2019 par le DFAE ( passage à la norme comptable Swiss GAAP RPC )
- Comptes annuels 2019, budget 2020, extrapolation 2020 pour la fin de l'année, budget 2021
- Politique de gestion des risques
- Profil d'exigences et cahier des charges révisés pour la fonction de trésorier
- Préparation d'un nouveau règlement des frais pour les membres du comité
- Introduction d'une commission financière

### 2. Préparation des réunions du CSE

### 3. Moyens de communication de l'OSE

- Fusion des trois sites Internet de l'OSE ( www.aso.ch ; www.revue.ch ; www.swisscommunity.org )

### 4. Positionnement de la « Revue Suisse »

- Sondage auprès des lecteurs

### 5. Objectifs et stratégies (à l'att. du CSE)

- Réalisation des objectifs 2020 et objectifs de la législature 2017-2021
- Objectifs 2021
- Objectifs de la législature 2021-2025

Les thèmes prioritaires des droits politiques des Suissesses et Suisses de l'étranger ( vote électronique ), de PostFinance et des assurances sociales ont été abordés à plusieurs reprises par les présidents de l'OSE / du CSE, la directrice de l'OSE et la direction des services consulaires du DFAE, et traités de la façon suivante par la délégation du comité :

- › Entretien du 21 février 2020 avec le directeur de l'Office fédéral des assurances sociales ( assurances sociales )
- › Entretien du 9 septembre 2020 avec le conseiller fédéral I. Cassis, chef du DFAE ( vote électronique )
- › Entretien du 24 novembre 2020 avec R. Cirollo, directeur général de la Poste SA ( vote électronique, PostFinance )

Des décisions ont par ailleurs été prises concernant les points suivants :

- › Congrès 2020 et 2021 ( programmes, dates, lieux, coûts )
- › Élections directes au CSE 2021 ( procédure, système « Simple Vote », rôle du DFAE et des consulats )
- › Changement de plan de la caisse de pension
- › Assurance responsabilité civile des dirigeants
- › Assurance d'indemnités journalières collective
- › Archivage des documents des associations suisses
- › Camps de la jeunesse 2020 / 2021
- › Organisation du travail au sein du comité ( décisions fondamentales concernant l'introduction des commissions )
- › Élaboration d'un code de conduite pour le secrétariat, le comité et le CSE

## Mutations

Peter Wüthrich a démissionné au 30 juin 2020. Pendant plus de 20 ans au sein du comité de l'OSE, il s'est dévoué corps et âme pour les Suissesses et Suisses de l'étranger. Dans ce cadre, il a conseillé avec compétence le Conseil des Suisses de l'étranger, le comité et le secrétariat, et pas seulement sur les questions financières. Il a également été notre guide juridique avisé. L'OSE remercie de tout cœur Peter Wüthrich pour son engagement sans faille ainsi que pour sa collaboration amicale et fructueuse.

Le 10 juillet 2020, le CSE a élu Lucas Metzger pour lui succéder. Nous en profitons pour lui souhaiter une cordiale bienvenue.

# Organigramme

## Direction



Ariane Rustichelli

## Assistante de direction



Sandra Jehle

## Service juridique/ Personel



Stefanie Mathis-Zerfass  
Suppléance direction



Ursula Schindler



Iris Schädeli



Feriz Hoti

## Communications & Marketing



Jézael Fritsche



David Steiner



Jennifer Kilian



Thomas Schneider

## Revue Suisse



Marc Lettau



Sandra Krebs

## Service des jeunes



Marie Bloch

## Comptabilité



Attila Kiskéry

## Service juridique

Le service juridique de l'OSE fournit des informations gratuites sur le droit suisse en matière d'émigration et de retour en Suisse. En 2020, il a traité plus de 1600 demandes. L'année a été fortement marquée par la pandémie de coronavirus survenue dès le printemps. Alors que le thème de l'émigration n'a pratiquement pas été abordé, celui du retour en Suisse a concerné un nombre plus important que la moyenne. Les Suissesses et Suisses qui envisagent de rentrer en Suisse ne savent souvent pas à quelles autorités s'adresser, car ces formalités sont réglementées différemment d'un canton à l'autre, voire d'une commune à l'autre. La question des possibilités de soutien financier était souvent liée à celle du retour et fréquemment motivée par la pandémie de coronavirus.

Un nombre particulièrement élevé de candidats au retour se sont informés sur les indemnités de chômage et souhaitent se renseigner sur le marché du travail en Suisse. Cette année aussi, le service juridique a reçu un nombre accru de demandes sur les conditions pour obtenir une aide financière à l'étranger. Toujours en lien avec la situation pandémique mondiale, de nombreuses demandes ont porté sur la sécurité sociale, sur l'assurance-maladie et sur la prévoyance vieillesse. Étonnamment, le Brexit n'a pas soulevé beaucoup de questions. Cette année aussi, le thème bancaire est resté d'actualité. Dans ce cadre, la forte hausse des frais de gestion de compte d'une grande banque a provoqué de nombreuses réactions.

L'OSE assure également le secrétariat de fondations et de fonds indépendants au profit des Suissesses et Suisses de l'étranger. Elle effectue ainsi des tâches administratives pour la Fondation Oeschger-Hintermann et la Fondation pour les Suisses de l'étranger. Cette dernière comprend désormais quatre fonds avec des groupes cibles et des objectifs d'affectation différents :

- › Le Fonds E.O. Kilcher ( aide au démarrage pour les rapatriés dans le besoin ainsi que bourses supplémentaires pour les étudiants suisses de l'étranger dans notre pays )
- › Le Fonds Freiburghaus ( bourses supplémentaires pour les étudiants suisses de l'étranger qui étudient en Suisse )
- › Le Fonds Heinrich Huber ( aide aux Suisses dans le besoin, en particulier outre-mer )
- › Fonds pour les Suissesses et Suisses de l'étranger touchés par une catastrophe ( Schnyder von Wartensee ) : ce fonds a été créé à partir de la Fondation Schnyder von Wartensee indépendante et apporte un soutien financier aux Suissesses et Suisses de l'étranger touchés par une catastrophe naturelle

Le fonds E.O. Kilcher a permis d'accorder à un rapatrié, rentré en Suisse sans moyens en raison de la pandémie de coronavirus, une aide au démarrage de mille francs. Deux autres demandes, elles aussi liées à la pandémie, ont encore été déposées peu avant la fin de l'année.

La Fondation Oeschger-Hintermann pour les Suissesses et Suisses de l'étranger en Argentine a soutenu la rénovation des salles de classe d'un club suisse en lui accordant un montant conséquent. Ces locaux servent à enseigner l'allemand et le français à la diaspora locale.



# Communications & Marketing

Le service Communications & Marketing s'est investi tout au long de l'année dans la réalisation d'un projet d'envergure pour l'OSE, à savoir la refonte des trois sites en un nouveau site Internet. D'autres projets importants ont également été menés à bien.

## 1. Annulation du Congrès des Suisses de l'étranger

C'est en mai que le comité de l'OSE a décidé d'annuler le congrès prévu initialement du 21 au 23 août 2020 à Lugano et de le reporter à 2021. Le lieu, Lugano, et la thématique « Quels défis pour notre démocratie ? » restent inchangés pour l'édition 2021, qui se déroulera du 20 au 22 août 2021. De nombreux intervenants de renom ont d'ores et déjà confirmé leur présence pour cette édition.

## 2. Sponsoring

L'annulation du Congrès des Suisses de l'étranger 2020 et la crise sanitaire mondiale due au coronavirus ont affecté le parrainage de l'OSE. De nombreuses entreprises ont été prudentes dans leurs activités de marketing ou les ont complètement arrêtées en raison d'incertitudes.

Malgré la situation économique tendue, tous les partenaires existants ont réaffirmé leur volonté de poursuivre leur collaboration avec l'OSE. Grâce à ces partenariats, les Suisses de l'étranger bénéficient, par exemple, du calendrier annuel de Suisse Tourisme, Swiss Travel System AG offre des réductions sur la mobilité en transports publics et la Banque Cantonale de Genève BCGE assure les mêmes conditions bancaires aux Suisses de l'intérieur et aux Suisses de l'étranger. Le Service Communications & Marketing a pu conclure de nouveaux contrats avec Movetia – l'Agence nationale pour les échanges et la mobilité dans l'éducation – et avec la CSS Assurance, qui propose une assurance maladie internationale pour les Suisses de l'étranger.

A partir de 2021, une nouvelle collaboration avec Tissot SA, un leader de l'industrie horlogère suisse devrait voir le jour. Les membres de la communauté Swiss-Community pourront ainsi bénéficier d'une réduction de 15 % dans la boutique en ligne Tissot.

Les partenaires potentiels sont évalués et contactés en permanence afin d'exploiter les synergies et de négocier des avantages pour les Suisses de l'étranger en plus des revenus du sponsoring. L'OSE tient à exprimer ses sincères remerciements

à ses partenaires de longue date et aux nombreuses entreprises qui ont fait confiance à l'OSE en 2020 en mettant en œuvre des activités de marketing plus ou moins importantes.

## 3. Nouvelle présence digitale et identité visuelle

La seconde partie de l'année 2020 fut en grande partie dédiée au lancement de la nouvelle présence numérique de l'OSE. Le nouveau site Internet [www.SwissCommunity.org](http://www.SwissCommunity.org) regroupant les trois sites web existants [www.aso.ch](http://www.aso.ch), [www.revue.ch](http://www.revue.ch) et [www.swisscommunity.org](http://www.swisscommunity.org) en une seule entité, a constitué le projet phare de l'année. L'engagement de tous les collaborateurs du service s'est révélé nécessaire pour mener à bien ce projet ambitieux et passionnant. La partie communautaire a elle aussi été migrée sur un nouveau CMS. De plus, une identité visuelle plus moderne et un nouveau logo « SwissCommunity » ont été créés. Le nom SwissCommunity sera utilisé à l'avenir sur tous les canaux de communication de l'OSE ; l'objectif étant d'unifier la communication et d'augmenter la visibilité ainsi que la notoriété auprès des Suisses de l'étranger et des Suisses de l'intérieur. Ce choix n'a cependant aucun impact sur l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE), qui demeure le nom officiel de la fondation, et ses missions de base – informer, conseiller, représenter et relier les Suisses de l'étranger – restent inchangées. Pour terminer, une nouvelle stratégie des médias sociaux a été développée et implémentée. Toutes ces modifications permettront à l'OSE de gagner en attractivité lors de la recherche de partenaires et d'annonceurs en leur offrant des outils de communication et de marketing répondant aux standards actuels.

## 4. Campagne contre l'initiative de limitation du 27 septembre 2020

En date du 10 juillet, le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE) s'est positionné officiellement contre l'initiative de limitation soumise au peuple le 27 septembre, si bien que l'OSE s'est engagée dans la campagne, en collaboration avec différentes organisations, personnalités suisses et Suisses de l'étranger opposés à l'initiative. En tout, vingt-deux mesures de communication ont été mises en œuvre, dont un communiqué de presse qui a donné lieu à dix reportages dans les médias quotidiens et hebdomadaires ainsi que sur les sites web des principaux médias suisses. Il y a notamment eu une interview télévisée avec la directrice, Ariane Rustichelli, dans le cadre de la Tagesschau de la SRF à 19h30.

## Revue Suisse

Si l'année 2020 s'est ouverte par des questions passionnantes pour la « Revue Suisse », elle s'est terminée sur des réponses réjouissantes. L'institut de recherche indépendant de la sphère publique et de la société (Forschungsinstitut Öffentlichkeit und Gesellschaft, FÖG) de l'Université de Zurich a en effet interrogé ses lecteurs pour le compte de l'OSE. Les chercheurs voulaient savoir comment les lectrices et les lecteurs jugent la « Revue Suisse », ce qu'ils apprécient particulièrement, ce qu'ils critiquent et quelles sont leurs attentes pour l'avenir. Les retours sont très encourageants dans l'ensemble. De manière générale, les sondés jugent que la « Revue Suisse » est crédible, informative et qu'elle traite de thèmes pertinents, dans un langage compréhensible et en tenant compte, de manière équilibrée, des différents points de vue politiques. D'après Jörg Schneider, responsable du sondage, une qualité fondamentale ressort des « témoignages » des lecteurs : « Presque tous attribuent à la « Revue Suisse » une grande crédibilité. »

Près de 17 000 personnes ont participé au sondage organisé entre mai et août. Pas loin de 14 000 d'entre elles ont entièrement complété le long questionnaire en ligne. Près de 5400 ont de plus répondu à la question ouverte : « Que vous manque-t-il dans la « Revue Suisse » ? ». Ce faisant, elles ont livré des pistes précieuses pour son développement futur.

Le sondage a influencé la « Revue Suisse » dès l'automne 2020, tant sur le plan de sa présentation que de son contenu. La recherche de solutions visuelles fortes a été intensifiée. Un poids supplémentaire a été accordé à la thématique « Nature et environnement ». Les lecteurs ont en effet indiqué dans le sondage vouloir être mieux informés sur ce sujet.

La mission première de la « Revue Suisse » est de refléter la vie en Suisse dans toute sa diversité et ne permet pas de se concentrer sur un seul thème. D'un point de vue éditorial, il convient aussi de relever les articles qui ont trouvé un écho particulier au près des lectrices et des lecteurs : la nouvelle série de reportages « extrêmes suisses » (à partir du numéro 1/2020) permet de considérer notre pays sous un angle nouveau ; le reportage « Des Suisses dans les camps de la mort hitlériens » (1/2020) évoquait les victimes suisses du national-socialisme ; l'interview exclusive avec le chancelier de la Confédération Walter Thurnherr sur le thème récurrent « Que devient le vote électronique ? » (2/2020) ; l'article sur les « héros » suisses tels que David De Pury et Louis Agassiz, qui ont perdu de leur éclat dans le sillage des protestations du mouvement Black Lives Matter (5/2020) ; et, enfin, l'expédition quelque peu étrange du chef de la rédaction à l'écoute des sons émis par le sol suisse (6/2020).



À noter que le travail de la « Revue Suisse » a aussi été impacté par la pandémie de coronavirus, en raison notamment de problèmes pratiques. L'effondrement des services postaux dans de nombreux pays a entraîné des retards ou a même empêché la livraison de la revue. La situation sanitaire a également rendu le travail des journalistes plus difficile. Actuellement, il n'est pratiquement pas possible de relater ces événements dans une publication qui ne paraît que tous les deux mois.

Enfin, 2020 a doté la « Revue Suisse » d'une nouvelle présentation en ligne, puisqu'il s'agissait d'intégrer ses contenus en ligne au nouveau site web SwissCommunity.org. Du point de vue de la « Revue Suisse », cette nouvelle présence matérialise l'espoir de convaincre de nombreux lecteurs en ligne potentiels, qui utiliseront aussi les contenus numériques mis à leur disposition.

## Service des jeunes

Depuis 1934, L'OSE met sur pied des camps pour la jeunesse suisse.

En début d'année, deux camps de ski ont eu lieu en Suisse : le premier aux Diablerets, dans les Alpes vaudoises, avec 33 jeunes Suisses de l'étranger, et le second à Anzère, dans les Alpes valaisannes, avec 20 jeunes adultes suisses de l'étranger.

Les jeunes Suisses de l'étranger ont pu profiter de conditions très favorables pendant tout leur séjour en Suisse. Outre des leçons de ski et de snowboard dispensés par des moniteurs qualifiés, les participants ont bénéficié d'un programme de loisirs riche et varié. Ils ont par exemple pratiqué de la luge, construit un bar des neiges, marché sur un pont suspendu entre deux sommets, skié sur un glacier, dansé avec des patins à glace aux pieds lors d'une soirée « silent party » ou encore profité d'un moment de détente aux bains thermaux. Aux Diablerets, les jeunes venus du monde entier ont eu le privilège d'assister à l'arrivée de la flamme olympique au centre du village et à la cérémonie officielle des Jeux Olympiques de la Jeunesse.

Autant aux Diablerets qu'à Anzère, le cap de la nouvelle année 2020 s'est passé dans une ambiance festive.



## Annulation des camps d'été

En mars, l'OSE a annulé tous les camps d'été en raison de la pandémie du coronavirus. La santé et la sécurité des participants et des moniteurs étant la priorité absolue et les mesures de distanciation sociale ne pouvant être garanties durant les camps, l'organisation a dû se résoudre à reporter toutes ses activités dédiées aux jeunes à 2021.

Les participants, leur famille et les partenaires ont fait preuve d'une grande compréhension face à cette décision. L'OSE tient à remercier chaleureusement les moniteurs et monitrices, les familles d'accueil, les organisations partenaires et les partenaires de longue date (le Département fédéral des affaires étrangères, l'Office fédéral des sports, l'Office fédéral du service civil, le Service social de l'armée et Swiss Travel System AG) pour leur précieux soutien, sans lequel l'organisation de ces camps ne serait pas possible.



## Recrues suisses de l'étranger

Cette année, une septantaine de jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger ont effectué leur service militaire en Suisse. Pour améliorer leur quotidien, l'OSE leur a fait parvenir un petit colis contenant des informations utiles, des produits typiquement suisses et des friandises.

# Partenariats

Les institutions partenaires de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) sont, d'une part, des organisations à but non lucratif ancrées en Suisse et dont les objectifs et les missions sont en accord avec celles de l'OSE et, d'autre part, des partenaires privés de longue date qui oeuvrent pour les intérêts communs des Suisses de l'étranger et qui ont à cœur de se mettre en réseau avec ces derniers.

## Partenaires institutionnels avec siège au CSE

Les partenaires institutionnels suivants sont représentés au sein du Conseil des Suisses de l'étranger (CSE) l'organe suprême de l'OSE, avec un membre chacun :

### La Fondation pour les Suisses de l'étranger

La Fondation pour les Suisses de l'étranger est inscrite au registre du commerce du canton de Berne depuis le 21 décembre 1961. Elle a pour but de cofinancer des projets et des prestations pour les Suisses de l'étranger et pour le comité des écoles suisses à l'étranger. Pour remplir ces tâches, elle dispose de plusieurs fonds qui sont gérés administrativement par l'Organisation des Suisses de l'étranger. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans la section consacrée au service juridique.

### Fondation pour les enfants suisses à l'étranger

La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE) est une organisation d'utilité publique reconnue par le ZEW. Elle a pour but d'aider les enfants suisses de l'étranger âgés de 8 à 14 ans à passer des vacances dans leur pays d'origine, afin de consolider leurs liens avec celui-ci. La FESE est également située à l'Alpenstrasse, dans le bâtiment à côté de l'OSE. [www.sjas.ch](http://www.sjas.ch)

### educationsuisse

educationsuisse représente les intérêts des écoles suisses de l'étranger auprès de l'opinion publique, de l'économie et des autorités en Suisse et soutient la formation de jeunes Suissesses et Suisses de l'étranger. educationsuisse est situé dans le même bâtiment que l'OSE, à l'Alpenstrasse 26. [www.educationsuisse.ch](http://www.educationsuisse.ch)

### swissinfo.ch

Avec swissinfo, la Société suisse de radiodiffusion et télévision (SSR) remplit le mandat d'information à l'étranger confié par la Confédération qui s'adresse principalement aux Suisses de l'étranger, ainsi qu'à un public international intéressé par la Suisse. L'objectif de cette collaboration est de se soutenir, de mettre en commun des synergies et de lancer des projets dans l'intérêt de la diaspora suisse.

## Partenaires institutionnels sans siège au CSE

### Fondation place des Suisses de l'étranger

Acquise en 1991, grâce à une vaste collecte de fonds complétée par une aide de la Confédération, la Place des Suisses de l'étranger se trouve sur les rives du lac des Quatre-Cantons, à Brunnen. Elle constitue le terminus de la «Voie Suisse» qui entoure le lac d'Uri et le long de laquelle chaque canton est représenté. Elle symbolise l'appartenance des Suisses de l'étranger à la Confédération helvétique et exprime leur attachement à la patrie. [www.auslandschweizerplatz.ch](http://www.auslandschweizerplatz.ch)

### Suisse Tourisme

Suisse Tourisme est une organisation de droit public de la Confédération chargée de promouvoir la Suisse, pays de vacances et de congrès, au plan national et international. Grâce à des initiatives communes, comme la journée touristique offerte lors du Congrès des Suisses de l'étranger, Suisse Tourisme et l'OSE favorisent une bonne image de la Suisse et son tourisme auprès de la « Cinquième Suisse ». Suisse Tourisme a un membre sans droit de vote au sein du CSE.

### Département fédéral des affaires étrangères

En tant que partenaires, le département fédéral des affaires étrangères (DFAE) et l'OSE contribuent ensemble à renforcer les liens des Suisses de l'étranger entre eux et avec la Suisse, tel que mentionné à l'article 40, alinéa 1 de la Constitution fédérale. Le DFAE est représenté au sein du CSE. Toutefois, il ne bénéficie pas du droit de vote.

### Banque Cantonale de Genève

Ce partenariat a pour but d'offrir une solution dans le domaine bancaire aux Suisses de l'étranger à des conditions similaires à celles offertes à des personnes résidentes en Suisse. En effet, il est souvent compliqué pour les Suisses de l'étranger de garder des relations bancaires en Suisse lorsqu'ils habitent hors du pays, d'où l'importance d'un tel partenariat.

### Movetia

Movetia est l'agence nationale pour la promotion des échanges et de la mobilité au sein du système éducatif, que ce soit en Suisse, avec l'Europe ou dans le reste du monde. S'adressant au même groupe cible, Movetia et l'OSE s'attèlent ensemble à renforcer la mobilité des Suisses de l'étranger ainsi que les échanges entre les Suisses de l'intérieur et les Suisses de l'étranger.



## PERSPECTIVES

# Buts 2021

Les priorités pour l'année à venir sont les suivantes, sous réserve de l'approbation du CSE nouvellement constitué pour la législature 2021–2025.

### 1. Banques

- Campagne de promotion en faveur de la Banque Cantonale de Genève (la seule banque qui accepte les clients suisses de l'étranger à des conditions similaires aux Suisses de l'intérieur).

### 2. AVS/AI

- Analyse des possibilités de réalisation des objectifs de l'OSE avec les membres de l'intergroupe parlementaire « Suisses de l'étranger »
- Élaboration de solutions pour l'envoi des certificats de vie en renforçant la collaboration avec la Caisse suisse de compensation.

### 3. Monument commémoratif pour les victimes suisses du national-socialisme

- Remise du projet au Conseil fédéral en collaboration avec le groupe de pilotage.
- Recherche de soutiens au niveau parlementaire.

### 5. Analyse pour un rafraîchissement de l'identité visuelle de la « Revue Suisse »

### 6. Nouvelles offres en ligne pour les jeunes Suisses de l'étranger

### 7. Nouveau contrat entre le DFAE et l'OSE

### 8. Égalité des sexes (promotion des femmes) au sein de l'OSE

- Programme de la matinée du congrès de l'OSE 2021 à Lugano.

### 9. Swiss GAAP FER

- Introduction d'un nouveau système de comptabilité.

# Bilan & compte d'exploitation

Bilan	CHF	CHF
<b>Actifs</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2020</b>
<b>Actif courant</b>		
Liquidités et actifs cotés en bourse détenus à court terme	510 048.65	691 079.98
Créances résultant de ventes et de prestations de services	286 541.04	86 366.79
Inventaire et prestations de services non facturées	1.00	1.00
Actifs de régularisation	56 571.60	48 781.17
<b>Total de l'actif circulant</b>	<b>853 162.29</b>	<b>826 228.94</b>
<b>Actif immobilisé</b>		
Immobilisations financières	5 000.00	5 000.00
Immobilisations corporelles	2.00	2.00
<b>Total de l'actif immobilisé</b>	<b>5 002.00</b>	<b>5 002.00</b>
<b>Total des actifs</b>	<b>858 164.29</b>	<b>831 230.94</b>
<b>Passifs</b>	<b>31.12.2019</b>	<b>31.12.2020</b>
<b>Fonds étrangers</b>		
Dettes résultant d'achats et de prestations de services	79 406.78	78 935.75
Autres dettes à court terme	26 800.00	30 000.00
Passifs de régularisation	174 566.47	49 851.35
Provisions à court terme	110 668.45	158 924.95
<b>Total des fonds étrangers à court terme</b>	<b>391 441.70</b>	<b>317 712.05</b>
<b>Total des fonds étrangers</b>	<b>391 441.70</b>	<b>317 712.05</b>
<b>Fonds propres</b>		
Fonds de réserves générales	235 500.00	280 805.53
Autres fonds propres au 31.12.	231 222.59	232 713.36
<b>Total des fonds propres</b>	<b>466 722.59</b>	<b>513 518.89</b>
<b>Total des passifs</b>	<b>858 164.29</b>	<b>831 230.94</b>

# Compte de résultats

Compte de résultats au 31.12.	2019 CHF	2020 CHF
Aide financière de la Confédération, tâches générales	1 100 000.00	1 100 000.00
Aide financière de la Confédération, Service des jeunes	170 000.00	170 000.00
Aide financière de la Confédération, Service des jeunes en cas de difficultés	5 000.00	4 270.00
Aide financière de la Confédération, Revue Suisse	1 950 000.00	1 950 000.00
Aide financière de la Confédération, fusion des sites web	50 000.00	50 000.00
Aide financière de la Confédération, Fête des vigneron	7 986.00	0.00
Recettes générés par les projets et les prestations de services	548 665.86	171 449.20
Recettes des organisations partenaires	485 875.12	255 529.37
Recettes diverses	133 507.51	168 736.47
<b>Produits d'exploitation résultant de ventes et de prestations de service</b>	<b>4 451 034.49</b>	<b>3 869 985.04</b>
<b>Coût du personnel</b>	<b>1 376 233.33</b>	<b>1 100 365.96</b>
<b>Coût du personnel Revue Suisse</b>	<b>249 182.00</b>	<b>255 000.00</b>
Infrastructure	134 026.20	159 998.09
Frais d'exploitation	215 230.01	145 632.08
Prestations de service aux Suisses de l'étranger	141 516.95	147 710.31
Communication	52 278.68	54 425.30
Revue Suisse	1 630 531.95	1 679 952.22
Congrès	154 673.37	13 418.30
Service des jeunes	397 041.26	237 780.29
<b>Autres charges d'exploitation</b>	<b>2 725 298.42</b>	<b>2 438 916.59</b>
<b>Résultat des activités</b>	<b>100 320.74</b>	<b>75 702.49</b>
<b>Charges financières</b>	<b>1 601.48</b>	<b>2 292.77</b>
<b>Produits financiers</b>	<b>3 123.45</b>	<b>3 243.60</b>
Rendement immobilier de la succession Hubacher	20 000.00	20 000.00
<b>Produit hors exploitation</b>	<b>20 000.00</b>	<b>20 000.00</b>
<b>Rendements extraordinaires</b>	<b>56 005.35</b>	<b>54 305.53</b>
<b>Augmentation du fonds dédommagement des membres du CSE-Outre-Mer</b>	<b>14 000.00</b>	<b>11 700.00</b>
Dissolution fonds dédommagement des membres du CSE-Outre-Mer	22 200.00	8 500.00
Création de provisions	70 286.05	115 962.55
Dissolution de provisions	50 000.00	15 000.00
<b>Variation de provisions</b>	<b>-20 286.05</b>	<b>-100 962.55</b>
<b>Résultat annuel avant attribution au fonds de réserves générales</b>	<b>165 762.01</b>	<b>46 796.30</b>
<b>Constitution du fonds de réserves générales</b>	<b>164 000.00</b>	<b>45 305.53</b>
<b>Résultat annuel</b>	<b>1 762.01</b>	<b>1 490.77</b>

# Informations générales et explications

## Organisation de la Fondation

### Bases légales

Acte de fondation du 3 mars 1989.

La Fondation est inscrite au registre du commerce. Le siège de la fondation est situé à Berne.

### Organisation

- › L'Organisation des Suisses de l'étranger englobe l'ensemble des associations suisses à l'étranger.
- › Elle est dirigée par le Conseil des Suisses de l'étranger, composé de délégués de l'étranger et de membres de l'intérieur.
- › La gestion incombe au comité, élu par le Conseil des Suisses de l'étranger, et au secrétariat des Suisses de l'étranger qui lui est subordonné.
- › Le Congrès des Suisses de l'étranger permet à ces derniers de se rencontrer et d'entrer en contact avec les autorités et la population de leur patrie.
- › La composition, l'élection et la façon de procéder des organes de la fondation sont fixées par son règlement qui est édicté par la fondatrice et qui peut être modifié ou remplacé par le Conseil des Suisses de l'étranger, tout en respectant le cadre dudit règlement.

### Organes

Conseil des Suisses de l'étranger	111 membres venant de l'étranger et 20 membres résidant dans le pays
Président	Remo Gysin, président, Bâle ( CH )
Comité	Filippo Lombardi, vice-président, Melide ( CH ) Roger Sauvain, vice-président, St-Genis-Laval ( FR ) Sabine Silberstein, Singapore ( SG ) Gian Franco Definti, Milano ( IT ) Franz Muheim, Edinburgh ( GB ) David Werner Mörker, Plymouth ( US ) Silvia Schoch, Victoria ( CA ) Laurent Wehrl, Glion ( CH ) Lucas Metzger, trésorier, Binningen ( CH )

Le président, deux membres et le directeur du SSE ont la signature collective à deux.

### Versement aux membres du comité

Durant l'exercice sous revue, comme l'année précédente, CHF 35 000.00 ont été versés aux membres du comité.

### Explication du nombre de postes à temps plein

L'Organisation des Suisses de l'étranger a employé moins de 50 collaborateurs à temps plein durant l'exercice rapporté, comme l'année précédente.

### Organe de révision

BDO AG, Hodlerstrasse 5, 3001 Bern

### But de la fondation

- › La Fondation a pour but, conformément aux principes de la Nouvelle Société Helvétique ( NSH ), de renforcer les liens des Suisses de l'étranger entre eux et avec leur patrie et de faire valoir leurs intérêts.
- › Pour atteindre ce but, elle encourage la formation et les activités d'associations suisses à l'étranger.
- › Elle traite les problèmes importants de la politique relative aux Suisses de l'étranger et représente les Suisses de l'étranger ( env. 776 000 ) devant l'opinion publique, les autorités et auprès des institutions suisses.

### Composition des actifs

Les actifs de la fondation se décomposent de la façon suivante :

- › Immeuble Alpenstrasse 26 à Berne
- › Copropriété de trois immeubles à Bâle ( succession Hubacher )
- › Titres : actions ( voir état des titres )

Celle-ci se procure les moyens nécessaires au financement de son activité par des cotisations, des subventions, des dons et d'autres mesures appropriées.

## Projets & prestations de service

Parallèlement aux recettes issues des projets (Service des jeunes, publication de la Revue Suisse, congrès et publicité sur Internet), des dépenses d'un montant au moins égal sont engagées. Les projets de l'Organisation des Suisses de l'étranger ne s'autofinancent pas et requièrent donc le soutien de la Confédération.

## Copropriété de trois immeubles à Bâle (succession Hubacher)

Gestion : Schaeppi Grundstücke Verwaltungen KG, Austrasse 95, 4003 Bâle

Copropriété paritaire avec quatre autres parties ; la part de l'OSE dans les trois immeubles est de 20 %.

Immeuble	Valeur d'assurance incendie	Hypothèque	Amortissement
	CHF	CHF	CHF
Lohweg 6	3 165 000.00	965 000.00	aucun
Ahornstrasse 22	1 708 000.00	352 000.00	aucun
Peter-Ochsstrasse 37	988 000.00		aucun

La dette hypothécaire proportionnelle comptabilisée lors de la première saisie de la succession Hubacher n'a pas été adaptée à l'évolution réelle de la situation dans les années suivantes. Pour une meilleure compréhension de la situation, il a été décidé de compenser le montant hypothécaire indiqué avec la valeur du bien immobilier et de mentionner l'information relative aux charges hypothécaires en annexe.

## Indications relatives aux principes comptables appliqués pour l'établissement des comptes annuels

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux prescriptions légales suisses et, en particulier, aux articles sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des obligations (art. 957 à 962).

## Dissolution des réserves latentes

	2019	2020
	0.00	0.00

## Variations de provisions

Dissolution de provisions pour frais de déplacement des membres du CSE-Outre-Mer	8 500.00
Dissolution de provisions pour la rénovation de la cheminée	15 000.00
Création de provisions pour diverses rénovations du bâtiment	75 000.00
Création de provisions pour le projet élections directes du CSE ( en 2025 )	16 000.00
Création de provisions sur le bénéfice total de la « Revue Suisse », attribution à l'année suivante	9 962.55
Création de provisions pour le sondage auprès des lecteurs de la « Revue Suisse » ( en 2024 )	15 000.00
Création de provisions pour les frais de déplacements des membres du CSE	11 700.00

## Explications des postes extraordinaires, uniques et aperiodiques du compte de résultat

	2019	2020
Rendement héritage	50 000.00	54 305.53
Helsana participation aux bénéfices 2020	6 005.35	0.00
Total	56 005.35	54 305.53

## Autres informations

Les effets de la pandémie de COVID-19 ont été pris en considération dans les comptes 2020 de la fondation pour l'Organisation des Suisses de l'étranger, dans la mesure où les critères de comptabilisation correspondants étaient remplis à la date de clôture.

Le Conseil de fondation et la Direction de la fondation de l'Organisation des Suisses de l'étranger continuent de suivre les événements de très près et prendront les mesures nécessaires en cas de besoin. Au moment de l'approbation des présents comptes d'exploitation, les conséquences financières et économiques des effets directs et indirects de la pandémie sur la fondation de l'Organisation des Suisses de l'étranger ne peuvent être évaluées de manière fiable. Hormis les effets d'une récession grave et prolongée, la capacité de la fondation de l'Organisation des Suisses de l'étranger à poursuivre son activité ne peut actuellement être considérée comme menacée au sens de l'art. 958a al. 2 du Code des obligations.

# Annexes



## ANNEXES

# l'OSE en chiffres

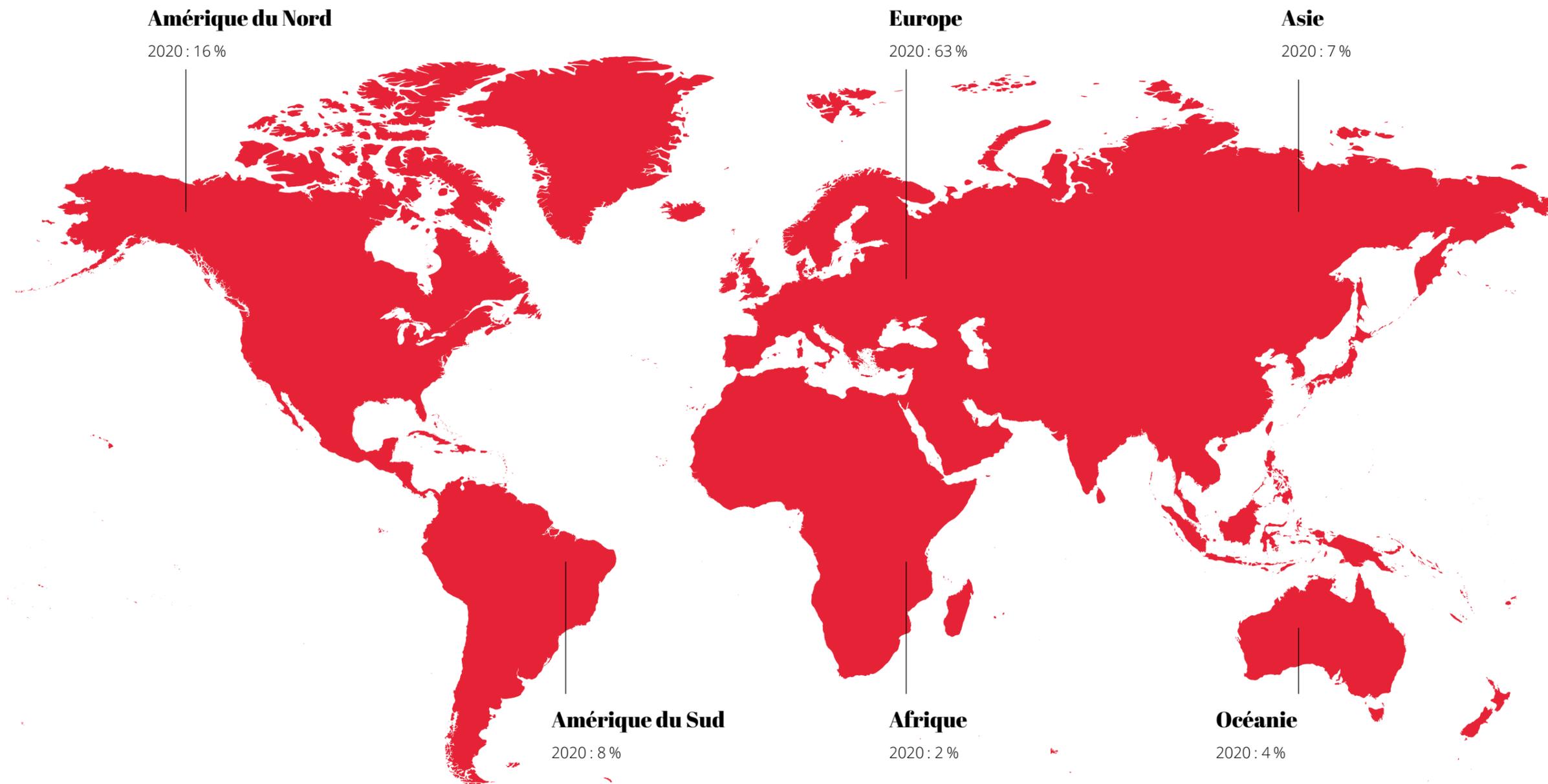
	Femmes	Hommes	Pourcentage de femmes
<b>Conseil des Suisses de l'étranger</b>	43	88	32,8
<b>Comité de l'OSE</b>	2	8	20
<b>Secrétariat de l'OSE</b>	9	5	64,2
<b>Cadres de l'OSE</b>	4	1	80

	Temps 100% de travail	Temps partiel	Taux de temps partiel
<b>Taux de temps partiel au sein du secrétariat de l'OSE</b>	6	9	60%

	Salaires minimum	Salaires maximum	Rapport
<b>Salaires au sein du secrétariat de l'OSE</b>	1	2.24	224%

# Statistiques des Suisses de l'étranger

Chiffres au 31 décembre 2020 : 776 300



## Membres du comité

au 31.12.2020

### Remo Gysin

Président / anc. Conseiller national  
Président depuis 2015  
Bâle (BS) / CH

### Filippo Lombardi

Vice-président / Conseiller aux États  
Vice-président depuis 2015  
Melide (TI) / CH

### Roger Sauvain

Vice-président  
Vice-président depuis 2014  
Saint-Genis-Laval / FR

### Gian Franco Definti

Membre depuis 2017  
Milan / IT

### Lucas Metzger

Trésorier  
Membre depuis 2020  
Binningen (BL) / CH

### David W. Mörker

Membre depuis 2017  
Minneapolis, Minnesota / US

### Franz Muheim

Membre depuis 2017  
Edinbourg / GB

### Silvia Schoch

Membre depuis 2017  
Victoria / CA

### Sabine Silberstein

Membre depuis 2009  
Singapour / SG

### Laurent Wehrli

Conseiller national  
Membre depuis 2017  
Glion (VD) / CH



## Membres de l'étranger



### • Europe

#### Allemagne

**Lisa Faller**, Frankfurt am Main  
**Tim Guldemann**, Berlin  
**Max Hausammann**, Stolberg  
**Kerstin Kunath-Kind**, Wilthen  
**Albert Eduard Küng**, München  
**Sonja Lengning**, Stuttgart  
**Elisabeth Michel**, Osnabrück  
**Reinhard Süess**, Felsberg

#### Autriche

**Albert Baumberger**, Rankweil  
**Ivo Dürr**, Vienne  
**Theres Prutsch-Imhof**, Graz

#### Belgique

**Florence Roth**, Saint Nicolas  
**René Strehler**, Bruxelles

#### Croatie

**Marija Komin**, Stubicke Toplice

#### Danemark

**Erna Kleiner**, Vanløse

#### Espagne

**Ernst Erich Balmer**, Valence  
**Gérald Richli**, Madrid  
**Markus Thomas**, Playa del Inglés  
**Bruno Wiget**, Barcelone

#### Europe de l'Est

-vacant-

#### Finlande

**Simon Riesen**, Helsinki

#### France

**Jean-Paul Aeschlimann**, Montpellier  
**Dominique Baccaud-Vuillemin**,  
Sainte-Colombe-en-Bruilhois  
**Jean-Paul Beti**, Paris  
**Christian Cornuz**, Ceresse-Cassaber  
**Jacques de Buttet**, Fuveau  
**Valéry Engelhard**, Marseille  
**Stéphanie Leu**, Paris  
**Françoise Millet-Leroux**,  
Romilly sur Seine  
**Daniel Plumet**, Meylan  
**Roger Sauvain**, Saint-Genis-Laval  
**Vincent Tornare**, Peillonex  
**Francis Weill**, Paris



**Grande-Bretagne**

Nathalie Chuard, Londres  
Vincent Croset, Oxford  
Sarah Grand-Clément, Cambridge  
Loredana Guetg-Wyatt, Poole  
Franz Muheim, Edimbourg

**Grèce**

Constantin Kokkinos, Athènes

**Hongrie**

John McGough, Budapest

**Irlande**

Francois Mayor, Dublin

**Italie**

Arwed Buechi, Roè-Volciano  
Gian Franco Definti, Milan  
Regula Hilfiker, Turin  
Reinhard H. Ringger, Taurisano  
Fabio Trebbi, Rome  
Markus Wiget, Milan

**Liechtenstein**

Olivier Künzler, Vaduz

**Luxembourg**

Philippe Bernard, Bertrange

**Monaco**

Adrian Brunner, Monaco

**Norvège**

Heidi Mustvedt-Plüss, Skien

**Pays-Bas**

Giuanna Egger-Maissen, Sambeek  
Raoul Thoos, Haarlem

**Portugal**

Elisabeth Schaer, Cascais

**République tchèque**

Ivana Štefková, Prague

**Russie**

Daniel Rehmann, Saint-Pétersbourg

**Serbie**

Adam Branovacki, Senta

**Suède**

-vacant-

**Turquie**

Helen Freiermuth, Ilica-Cesme/Izmir

● **Afrique**

**Afrique du Sud**

Marcie Bischof, Le Cap  
Hans-Georg Bosch, Pretoria

**Égypte**

Karen Weick-Zbinden,  
Mukattam/Caire

**Ile Maurice**

Pierre-Yves Roten, Black River

**Kenya**

Shazaad Kasmani, Mombasa

**Maroc**

-vacant-

**Nigéria**

Marcel Grossenbacher, Lagos

**Tunisie**

-vacant-

● **Amérique**

**Argentine**

Noemí Cruder de Constantin,  
Buenos Aires

Martín Ignacio Defagot,  
Santa Fé

Roque Carlos Oggier,  
San Jerónimo Norte

**Bolivie**

Annette Aerni Mendieta, Santa Cruz

**Brésil**

Michaël C. Duc, Rio de Janeiro  
Hanspeter Häfeli, Vinhedo  
Marcel Lewandowski, São Paulo

**Canada**

Heidi Lussi, Vernon  
Kati Lyon-Villiger, Ottawa Ontario  
Philippe Magnenat, Blainville  
Florence Pasche Guignard, Toronto  
Silvia Schoch, Victoria

**Chili**

Brigitte Ackermann, Viña del Mar

**Colombie**

Karl Hans Schmid, Bogotá, D.C.

**Costa Rica**

Irene Keller-Bachmann, San José

**Etats-Unis**

**Franz V. Boos**, Commerce/Michigan

**Max Haechler**, Scottsdale/Arizona

**Nathan Kunz**,

Jacksonville Beach/Floride

**Jean-Pierre Mittaz**,

Needham/Massachusetts

**David W. Mörker**,

Minneapolis/Minnesota

**Tom Neidecker**, Oro Valley/Arizona

**Jeannette Seifert-Wittmer**, New York

**Franco Zimmerli**,

Los Angeles/Californie



**Équateur**

-vacant-

**Mexique**

**Federico Rubli Kaiser**, Mexico City

**Patrick René Louis Wyss**, Mexico City

**Paraguay**

**David Gerber**, Asunción

**Pérou**

**Jacques Antoine Mächler**, Lima

**République dominicaine**

**Reto Derungs**, Higüey

**Venezuela**

Pierino Lardi, Caracas

● **Océanie**

**Australie**

**Roland Isler**, Melbourne

**Beat Knoblauch**, Sydney

**Carmen Trochsler**, Adelaide

**Katja Wallimann Gates**, Brisbane

**Nouvelle-Zélande**

**Peter Canziani**, Turangi

**Peter Ehrler**, New Plymouth



● **Asie**

**Asie centrale**

-vacant-

**Chine**

**Andreas Kunz**, Beijing

**Emirats arabes unis**

**Urs Stirnimann**, Dubaï

**Hong Kong**

**Thomas Müller**, Pokfulam

**Inde**

-vacant-

**Israël**

**Erich Bloch**, Netanya

**Ralph Steigrad**, Netanya

**Victor Weiss**, Rehovot

**Japon**

**Max W. Petitjean**, Tokyo

**Liban**

**Hermes Murrat**, Beyrouth

**Philippines**

-vacant-

**Singapour**

**Sabine Silberstein**, Singapour

**Thaïlande**

**Thomas Gerber**, Bangkok

**Adrian Meister**, Chiang Mai

**Vietnam**

**Jean-Paul Tschumi**,

Ho-Chi-Minh-City

## Membres de l'intérieur

### Hans Ambühl

Président éducationsuisse  
Sursee / LU

### François Baur

economiesuisse  
Bâle / BS

### Roland Rino Büchel

Conseiller national UDC  
Oberriet / SG

### Guido D'Auria

Membre du comité YPSA  
Kilchberg / ZH

### Jacques-Simon Eggly

Président d'honneur  
Genève / GE

### Anita Fahrni-Minear

Helvetas  
Islikon / TG

### Remo Gysin

Président OSE / anc. Conseiller national  
Bâle / BS

### Rodolphe S. Imhoof

Président  
Fondation pour l'Histoire des Suisses  
dans le Monde  
Pregny-Chambésy / GE

### Filippo Lombardi

Conseiller aux États  
Melide / TI

### Lucas Metzger

Trésorier  
Binningen / BL

### Isabelle Moret

Conseillère nationale PLR  
Yens / VD

### Robert Reich

Président FESE  
Wabern / BE

### Regula Rytz

Conseillère nationale Les Verts  
Berne / BE

### Elisabeth Schneider-Schneiter

Conseillère nationale PDC  
Bienne-Benken / BL

### Peter Zschaler

Swissinfo  
Berne / BE

### Sabina Schwarzenbach

Pro Helvetia  
Zurich / ZH

### Carlo Sommaruga

Conseiller aux États  
Genève / GE

### Jean-Pierre Stern

Président / Fondation pour les Suisses  
de l'étranger  
Regensdorf / ZH

### Beatrice Weber

Croix-Rouge suisse  
Berne / BE

### Laurent Wehrli

Conseiller national PLR  
Glion / VD

### Rudolf Wyder

Membre honoraire  
Berne / BE

## Sièges pour les jeunes

### Chili

Laura Derrer, Santiago  
Francisca Isidora Espinoza Trombert, Santiago

## Membres de l'étranger suppléants



### France

Elisabeth Etchart, Beaumont

### Irlande

Roland Erne, Dublin

### Italie

Marie-Jeanne Borelli, Pise  
Andrea Pogliani, Milan

### Norvège

Bjørn Stahel, Drammen

### Pays-Bas

Theo Keuter, Diemen

### Portugal

Manuel Gonçalves da Silva, Tomar

### Serbie

Dragan Tasic, Jagodina

### ● Europe

#### Allemagne

Yvonne M. Diffenhard, Taunusstein  
Matthias von Ah, Staufenberg

#### Autriche

Robert Breitmeier, Traun

#### Espagne

Luis Grosclaude Manera, Madrid

#### Finlande

Andrea Kaufmann, Saarinen



● **Afrique**

**Kenia**

Ines Islamshah-Wiget, Nairobi



● **Asie**

**Israël**

Laurent Schwed, Kfar Saba

**Singapour**

Alexandra De Mello, Singapour

**Thaïlande**

Denis Vollenweider, Chiang Mai

● **Amérique**

**Colombie**

Serge Beat Butz, Bogotá

**Etats-Unis**

Chiara Bersano,

San Carlos/Californie

Margrit Young-Zellweger,

Houston/Texas

**Mexique**

Ernesto Bächtold, Cuernavaca

# Impressum

**Auslandschweizer-Organisation**  
**Organisation des Suisses de l'étranger**  
**Organizzazione degli Svizzeri all'estero**  
**Organisation of the Swiss Abroad**

Alpenstrasse 26  
CH-3006 Berne  
+41 (0)31 356 61 00

info@SwissCommunity.org  
www.SwissCommunity.org

**Concept:** Département Communications & Marketing  
**Photos:** ©OSE (si pas d'autres informations)  
**Graphisme:** Julia Curty | www.superscript.ch

Berne, juin 2021

# **L'OSE s'engage pour les Suisses de l'étranger depuis 1916.**

